



AMBASADA REPUBLIKE SRBIJE  
EMBAJADA DA REPUBLICA DE SERBIA  
EMBASSY OF THE REPUBLIC OF SERBIA  
SES Avenida das Nações Quadra 803 Lote 15  
Brasília-DF CEP: 70.409-900 Brasil  
Tel: +55-61-3223-7272 Fax: +55-61-3223-8462  
E-mail: embiugos@terra.com.br

Broj (Nº): \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

### ZAHTEV ZA IZDAVANJE VIZE / FORMULÁRIO DE VISTO / VISA APPLICATION

Prezime (ime jednog roditelja) i ime Sobrenome e Nome Last Name (name of one parent) and First Name				
Dan, mesec, godina i država rođenja Dia, Mês, Ano e País de Nascimento Day, Month, Year and State of Birth				
Državljanstvo Cidadania Citizenship				
Nacionalnost Nacionalidade Nationality				
Pasoč: vrsta, broj, rok važenja i država izdavanja Passaporte: Tipo, Número, Validade e Local de Emissão Passport: Type, Number, Expiry date and State of issuing				
Deca upisana u pasoč roditelja Crianças registradas no passaporte dos pais Children registered in parent's passport				
Država, mesto, adresa prebivališta i telefon Cidade, Estado, Endereço residencial completo e telefones State, Place, Address of residence and phone <sup>o</sup>				
Zanimanje i gde je zaposlen-a Nome da empresa em que trabalha e cargo Occupation and employer				
Da li je, kada i gde boravio/la u SCG Já esteve na Sérvia e Montenegro? Quando e onde? Have you ever stayed in Serbia and Montenegro? When and where?				
Putuje kod (pun naziv / ime i adresa): Nome completo e endereço da pessoa ou empresa que estará visitando Full name and address of a person / company you are visiting				
Zahtev se odnosi za period od - do Qual o período da viagem? De - até Application refers to the period				
Svrha putovanja Motivo da viagem Reason of travelling	Privatna Poseta ( ) Visita Particular Private visit	Turisti-ki ( ) Turismo Tourism	Poslovno ( ) Negócios Business	
Vrsta vize Tipo de visto solicitado Required type of visa	Tranzit ( ) Trânsito Tranzit	1 (jedan) ulaz-izlaz ( ) 1 (uma) entrada-saída 1 (one) entry-exit	2 (dva) ulaza-izlaza ( ) 2 (duas) entradas-saídas 2 (two) entries-exits	Više ulaza-izlaza ( ) Múltipla Multiple
Izjavljujem da su izneti podaci ta- ni i potpuni. Neistiniti podaci imaju za posledicu uskraćivanje vize, odnosno poništenje izdate vize. Poznato mi je da je posedovanje vize samo jedan od uslova za ulazak na teritoriju Srbije i Crne Gore. U slu-aju da mi ulazak ne bude dozvoljen, ne mogu dobiti nikakvu odštetu.				
Eu declaro que os dados acima citado são corretos e completos. Dados falsos e incorretos poderão acarretar anulação de visto concedido ou a não concessão de visto. Entendo que a obtenção do visto é só uma das prerrogativas para a entrada no território da Sérvia e Montenegro. No caso de negativa da entrada, não posso pedir nenhuma indenização.				
I declare that the specified data are correct and full. False data will result in refusal of visa application and annulment of already issued visa respectively. It is know to me that possessing a visa is just one of the conditions to entry into the territory of Serbia and Montenegro. In case the entry is not allowed, I can not have any claim.				

Mesto i datum / Local e data / Place and date

Potpis / Assinatura / Signature